



BEZPŁATNA  
GAZETA SOŁECKA

# Przystanek Zalesie

ZALESIE GÓRNE  
ROK III · No 7/2010 (23)



## DZIAŁANIA SOŁTYSA I RADY SOŁECKIEJ

• W związku z otrzymaniem od Gminy potwierdzenia funduszu sołeckiego na rok 2011 w wysokości 33 336,10 zł, opracowaliśmy projekt zadań do zrealizowania, który miał zostać przedstawiony mieszkańcom na Zebraniu Wiejskim. W poprzednim numerze naszej gazetki informowaliśmy obszernie o spotkaniu naszych mieszkańców, informacja o terminie była podana zarówno w poprzednim „Przystanku Zalesie” jak i wywieszona na plakatach w miejscach zwyczajowo przyjętych. Zebranie było ważne, ponieważ mieszkańcy mieli zdecydować o wydatkach naszej wsi w ramach przyznanej kwoty Funduszu Sołeckiego na 2011 rok. Na blisko 3 tys. mieszkańców Zalesia na zebranie przyszło 17 osób, słownie siedemnaście, łącznie z radą sołecką. O czym to świadczy? - odpowiedzmy sobie sami...

Zebranie Wiejskie odbyło się więc w II terminie a wnioski do Funduszu Sołeckiego na 2011 rok zostały jednogłośnie zatwierdzone. Sporządzona została wymagana przepisami dokumentacja: protokół z Zebrania, listy obecności, protokół komisji skrutowej oraz wnioski. Przypominamy na co zostały przeznaczone fundusze w Zalesiu Górnym.

W naszym spotkaniu uczestniczył, zaproszony wcześniej – Dyrektor Zarządu Dróg Powiatowych pan Antoni Kobus, który udzielał odpowiedzi na pytania mieszkańców ws. przebudowy ulicy Pionierów.

• W odpowiedzi na nasze pisma i monity do Urzędu Gminy zostały wycięte suche drzewa na poboczach ulic.

• Wielokrotnie kontaktowaliśmy się z Nadleśnictwem Chojnów o usunięcie suchych drzew na tzw. Placu Duszczyka. Stanowią one zagrożenie dla użytkowników ulicy Sarenki będącej dojściem do szkoły i kościoła. Drzewa zostały ścięte – dziękujemy.

• Plac Duszczyka został posprzątny ze śmieci tam zalegających – zebrano 20 worków, które zostały wywiezione na składowisko.

• Zorganizowaliśmy spotkanie integracyjne mieszkańców – Święto Pieczonego Ziemniaka – połączone z wyprzedazą z samochodów rzeczy, które nam się znużyły, a które komuś mogły się spodobać. Mieszkańcy podeszli do imprezy początkowo z rezerwą, ale w miarę upływu czasu kielbaski z ogniska, i pajdy chleba z pysznym smalcem i ogórkiem (fundusz sołecki 2010) zaczęły zniknąć w błyskawicznym tempie.

Wspaniałą oprawę muzyczną stworzył zespół Mikroklimat, co mamy nadzieję, daje dobry początek takim imprezom w przyszłym roku.

• Uczestniczyliśmy w spotkaniu mieszkańców ulicy „białej” Wiekowej Sosny ws. wspólnego stanowiska wobec obiecanej przez Starostę nakładki asfaltowej. Na tym spotkaniu mieszkańcy jednogłośnie wypowiedzieli się, że nakładka musi być wykonana ale łącznie z odwodnieniem.

Następnie na spotkaniu ze Starostą mieszkańcy ulicy zostali przekonani, aby nie robić w tym roku obiecanej nakładki (nie starczyłoby środków na odwodnienie ulicy), tylko poczekać na realizację projektu przebudowy tej ulicy zgodnie z opracowanym przez Starostwo kompleksowym projektem. Prace mają rozpocząć się w marcu – kwietniu 2011 roku.

• Wystąpiliśmy do Komendy Powiatowej Policji w Piasecznie o zajęcie stanowiska w sprawie naszego wniosku dot. poprawy bezpieczeństwa na drodze 873 i otrzymaliśmy, skierowane do Zarządu Dróg Wojewódzkich, poparcie ws. ustawienia barier i poprawienia słupków kilometrowych na łuku drogi 873 pomiędzy Pilawą a Zalesiem.

• Kierujemy do sprzątnięcia naszej miejscowości kolejne osoby wykonujące prace porządkowe a kierowane przez kuratora, któremu sporządzamy miesięczne sprawozdania z wykonania tych prac. W ten sposób udało się oczyścić zapuszczone dzikie działki, przejście koło boiska, lasek koło PKP. Po raz kolejny odbyło się malowanie słupów podtrzymujących zadaszenie na stacji PKP ale wciąż nie widać efektów tego sprzątnięcia – w te miejsca ciągle są wyrzucane śmieci- dlaczego???

• Złożyliśmy także wnioski do budżetu Powiatu i Gminy na 2011 rok:

**Powiat:** kontynuacja remontu ulicy Pionierów wraz z wykonaniem sygnalizacji świetlnej na skrzyżowaniu z ulicami: Wiekowej Sosny, Korolowych Dębów i Drogi

*dokończenie na str. 2*

### Spis proponowanych zadań w ramach środków z Funduszu Sołeckiego na rok 2011

Lp. Opis zadań	Ilość	Całkowity koszt	Środki dla sołectwa w ramach FS
1. Utrzymanie poboczny dróg gminnych w Zalesiu G.: – zakup podkaszarki	1 szt.	3.000	3.000
– zakup paliwa, mat. eksploatacyjne	kpl.	1.500	500
2. Wyposażenie placu zabaw u zbiegu ulic: Pięknej i Fiołków (lub doposażenie istniejącego placu zabaw na boisku KS. Hubertus)	kpl.	10.000	7.000
3. Druk i skład gazety sołeckiej „Przystanek Zalesie” w 2011 r.	kpl.	4.000	3.000
4. Spotkania i imprezy integracyjne mieszkańców	kpl.	50.000	7.000
5. Doposażenie świetlic wiejskich w materiały:	kpl.	2.500	2.500
6. Plac rekreacyjno-sportowy Domanka – zakup piłkochwyty	1 szt.	1.500	1.500
– zakup kosza do koszykówki	1 szt.	1.836,1	1.836,1
7. Zakup i montaż ławek	8 szt.	3.000	2.000
8. Zakup i montaż koszy na śmieci	15 szt.	2.000	1.500
9. Teren edukacyjno-promocyjny przy PKP: – zakup żwiru i krawężników	kpl.	1.500	2.000
– zakup materiałów montażowych	kpl.	1.500	1.500
<b>RAZEM:</b>		<b>82.000</b>	<b>33.336,10</b>

dokończenie ze str. 1

Dzików, wykonanie remontu ulicy Wiekowej Sosny zgodnie z opracowanym przez Starostwo projektem, wykonanie chodnika na ulicy Parkowej od Poczty w stronę Ustanowa, przywrócenie przejezdności „starej drogi” do Żabiańca od skrzyżowania ul. Koralowych Dębów i Wiekowej Sosny.

**Gmina:** 1. Wykonanie oświetlenia: a) od wyjazdu z ulicy Jesionowej do stacji PKP, b) ulica Złocistych Łanów na wysokości nr 16A, c) ulica Jasna pomiędzy Kwiatu Paproci a Jagodową, d) ulica Nowinek pomiędzy Leśną Dróżką a Uroczą. 2. Poprawa oświetlenia w obrębie skrzyżowań: a) ul. Pionierów, Koralowych Dębów, b) Wiekowej Sosny, c) Zagajników, d) Przebudzenia Wiosny, e) Drogi Dzików oraz w obrębie przejść dla pieszych na ul. Wiekowej Sosny/Sarenki, Wiekowej Sosny/Leśnych Boginek oraz ul. Parkowa/Leśna. 3. Wykonanie oświetlenia – jeden słup dwuramienny na planowanym w ramach funduszu sołeckiego 2011 w miejscu rekreacyjno-edukacyjnym koło stacji PKP w ramach planowanego trójstronnego porozumienia z Nadleśnictwem Chojnów, Urzędem Gminy i naszym Sołectwem. 4. Wymiana spawalniczy na murywane na ulicy Jesionowej. 5. Wykonanie nakładek asfaltowych: a) ul. Nowinek po obu stronach torów PKP, b) ul. Poranku, c) ul. Jasna, d) ul. Biedronki, e) ul. Promienna, f) ul. Zaczarowanej Róży, g) ul. Jastrzębi Lot, h) ul. Złotej Jesieni, i) ul. Młodych Wilcząt (od Przedszkola do Pionierów). 6. Wyrównanie uskoku na ul. Modrzewiowej od Leśnej. 7. Poprawienie ulicy Kwiatu Paproci. 8. Udrożnienie rowów melioracyjnych i przepustów. 9. Kontynuacja realizacji projektu zagospodarowania K.S. Hubertus. 10. Adaptacja strychu użytkowego i budowa schodów awaryjnych w Świetlicy na ulicy Jelonka 2. 11. Poprawienie funkcjonalności użytkowej bazaru. 12. Przyspieszenie prac inwestycyjnych Zespołu Szkół w Zalesiu Górnym. 13. Przejęcie przez Gminę tzw. Placu Duszczyka z przeznaczeniem na Park Wiejski i Ogród Jordanowski dla dzieci. 14. Projekt i wykonanie nawierzchni i chodnika na ulicy Sarenki od Kocioła do ul. Wiekowej Sosny.

\* \* \*

#### KONTAKT Z SOŁTYSEM

TELEFON (22)844 03 29; 0691 500 242,  
ul. Porannej Zorzy 1; Dyżur sołtysa i rady  
sołeckiej: poniedziałek 17– 19; piątek 10–12

\* \* \*

Stały apel do mieszkańców i gości: **NIE WYRZUCAJMY ŚMIECI DO LASU!!! Dbajmy o czystość naszego Zalesia.**

**WYDAWCA:** Rada Sołecka Zalesia Górnego

**Redaktor naczelny:** Andrzej Szczygielski, tel.609 456 120

**Adres:** 05-540 Zalesie Górne, ul. Porannej Zorzy 1,

tel. 022-844-03-29, soltys@zalesie-gorne.eu

Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść reklam i ogłoszeń.

Pr 16405. Nakład: 700 egz.

**Druk i łamanie:** STUDIO FURIA, www.studiofuria.com.pl

## Podtopienia w rejonie ulicy Jałowcowej w Zalesiu Górnym

Po ostatnich długotrwałych deszczach na początku września cały rejon pomiędzy Leśną a Rydzów i Świetlaną, Jałowcową a Modrzewiową i dalej wzdłuż pierwotnego przebiegu rowów, został podtopiony. Na niektórych posesjach woda wdarła się do domów i zabudowań gospodarczych. W tym roku podtopienie miało miejsce po raz trzeci.

Mieszkańcy nie czekali na pomoc z zewnątrz i sami szpadłami udrożnili przepusty pod Parkową, Fiołków i przekopali niewielki rów do przepustu pod torami PKP, co spowodowało, że woda zaczęła odpływać.

Sytuację pogarsza fakt, że do rowów które przebiegają przez posesje mieszkańców Zalesia, zostały włączone rowy odwadniające las pęcherski. W latach osiemdziesiątych była nawet koncepcja i projekt aby przenieść rowy na ulicę Cienistą i puścić skrajem lasu do ulicy Parkowej i dalej przez Fiołków i pod torami wzdłuż ulicy Sinych Mgieł do rzeki Zielonej. Ale potem ten projekt zarzucono. Moim zdaniem należy do tego wrócić by zapobiec ciągłemu zalewaniu posesji. Dodatkowo sytuację pogarsza woda spływająca z Leśnej w Jałowcową i przerwanie ciągłości rowów na nieużytkowanych działkach (np. pomiędzy Jałowcową i Modrzewiową).

W związku z sytuacją w rejonie Jałowcowej wystąpiłem do burmistrza z dwoma sprawami:

1/ stan nawierzchni ul. Jałowcowej – gruntowa, po każdym deszczu praktycznie nieprzejezdna, z progiem asfaltowym na zjeździe z ul. Leśnej bo w czasie wykonywania dywanika asfaltowego na Leśnej urzędnicy nie wpadli na pomysł, że należałoby zrobić łagodny zjazd – wymaga to pilnych napraw,

2/ w tym roku cały rejon był systematycznie podtapiany- istniejące rowy i przepusty od 30 lat, poza pracami które wykonują mieszkańcy na swoich działkach, nie były konserwowane a odpływ przez ulicę Fioł-

ków praktycznie niemożliwy – zniszczono rowy i przepusty – w trakcie robót przy wodociągu i kanalizacji. Mimo droższego przepustu pod torami woda nie może odpływać.

Proponuję doraźnie oczyścić przepusty i rowy tam gdzie została przerwana ciągłość odpływu a w najbliższych latach w porozumieniu z Nadleśnictwem (część wody spływa z lasu pęcherskiego) przenieść rowy z posesji mieszkańców na ulicę Cienistą i puścić je wzdłuż lasu do Parkowej.

Proszę o informacje na piśmie z poczynionych starań.

Do interpelacji dołączyłem mapkę ze schematyczną trasą przebiegu rowów i zdjęcia z 2 września 2010 roku.

Andrzej Swat – radny

PS. Zbliża się koniec kadencji i okres wszelkich podsumowań i rozliczeń. Obowiązkiem każdego radnego jest pracować na rzecz mieszkańców swojego okręgu ale również rozliczyć się i poinformować mieszkańców o swoich działaniach. Ja postanowiłem pójść z duchem czasu i skorzystać w tym celu z Internetu. Utworzyłem stronę internetową [www.andrzej-swat.eu](http://www.andrzej-swat.eu) i zapraszam do odwiedzin. Na stronie umieściłem przede wszystkim, podstawę działalności każdego radnego – moje wnioski zgłoszone do budżetu gminy z ostatnich 4 lat (na 2011 również) i treść interpelacji (to znaczy wystąpienie w ważnych dla mieszkańców sprawach), i odpowiedzi burmistrza. Po stronie łatwo się poruszać wystarczy kliknąć na odpowiedni temat na zakładce poziomej lub pionowej a potem na ikonkę z tekstem, który chcemy odczytać. Strona ma przede wszystkim charakter informacyjny stąd trochę spartański wygląd. W następnym numerze, jeśli Redakcja Przystanku, pozwoli zamieszcze moje wnioski zgłoszone do budżetu na 2011 rok.

Naszą gazetę można przeczytać również na stronach: [www.zalesie-gorne.eu](http://www.zalesie-gorne.eu).  
Aktualności z Piaseczna można obejrzeć na stronie: [www.itvpiaseczno.pl](http://www.itvpiaseczno.pl)

## Wnioski do budżetu

### Radny Wojciech Kaczorowski złożył następujące wnioski do budżetu gminnego na 2011 roku:

1. Wykonanie projektu odwodnienia i budowy ul. Piękną na odcinku od ul. Polnej do ul. Młodych Wilcząt – wykonanie w 2012r.
  2. Wykonanie projektu odwodnienia i budowy ul. Złocistych Łanów na odcinku od ul. Polnej do ul. Wiekowej Sosny – realizacja w 2012r.
  3. Wykonanie projektu budowy ul. Nowinek od ul. Parkowej do ul. Sinych Mgieł – realizacja 2012 i 2013r.
  4. Wykonanie nakładki asfaltowej na ul. Biedronki na odcinku od ul. Wzgórz do ul. Sinych Mgieł.
  5. Wykonanie odwodnienia i nakładki asfaltowej na ul. Promiennej od ul. Słonecznej do ul. Leśnych Boginek.
  6. Wykonanie odwodnienia i budowa nakładki asfaltowej na ul. Jasnej od ul. Leśnej do ul. Leśnych Boginek.
  7. Wykonanie nakładki asfaltowej na ul. Leśnych Boginek od ul. Korolowych Dębów do ul. Promiennego Słońca.
  8. Wykonanie nakładki asfaltowej na ul. Promiennego Słońca od ul. Leśnych Boginek do ul. Przebudzenia Wiosny.
  9. Wykonanie nakładki asfaltowej na odcinku Przebudzenia Wiosny i Poranku od ul. Pionierów do ul. Korolowych Dębów.
  10. Dofinansowanie projektu budowy świateł na przejściu dla pieszych na skrzyżowaniu ul. Pionierów i Korolowych Dębów.
- Wnioski złożone zostały 31.08.2010 r. Info WK

## INFORMACJA UMIG PIASECZNO

### Informacja prasowa z 27.09.2010 r. Grupa psychoedukacyjna dla kobiet doznających przemocy

Od 21 października rozpoczyna się cykl spotkań przeznaczonych dla kobiet doznających przemocy. Podczas spotkań będziemy rozmawiać o pojęciu przemocy, jej formach, mechanizmach psychologicznych, problemach towarzyszących, a także procedurach pomocnych w przerwaniu cyklu przemocy. Zaplanowano spotkanie z prawnikiem oraz dzielnicy.

Prowadzące: Maria Kuźmich i Anna Knigawka proponują 13 dwugodzinnych spotkań w każdy czwartek od 21 października w godzinach 10.00-12.00. Osoby zainteresowane udziałem w grupie w późniejszych godzinach (np. 16-18), prosimy o zapisy pod numerem telefonu 022 756 72 63, 737 23 97

Liczba miejsc ograniczona!

Miejsce spotkań: Miejsko-Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Piasecznie, ul. Wojska Polskiego 54

### Informacja prasowa z 24.09.2010 r. Od 1 października rusza linia L13

Zarząd Transportu Miejskiego rozstrzygnął przetarg na obsługę komunikacyjną lokalnej linii dowozowej L13, łączącej Zalesie Górne z PKP Piaseczno. Pierwszy autobus ruszy w trasę 1 października. Linie obsługiwać będzie

Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej z Grodziska Mazowieckiego, które zaoferowało najkorzystniejsze ceny za wozokilometr.

Linia L13 pojedzie z Zalesia Górnego do stacji kolejowej PKP Piaseczno. Autobusy będą kursować co ok. godzinę we wszystkie dni tygodnia na trasie: PKP Piaseczno (Piaseczno) – Jazgarzew – Wólka Kozodawska – Jesówka – Wiekowej Sosny (Zalesie Górne).

Stawka za wozokilometr PKS Grodzisk to 2,28 zł netto.

Na terenie gminy Piaseczno kursują już lokalne linie dowozowe – L-2 i L-5.

Zgodnie z umową przewozy będą wykonywane od 1 października do 31 grudnia bieżącego roku. W pojazdach będą honorowane bilety ZTM ważne w 2. strefie (90-dniowe, 30-dniowe – z wyłączeniem biletów na jedną linię, a także dobowe, 3-dniowe, 7-dniowe, 14-dniowe oraz bilety seniora). W liniach oznaczonych literą L są honorowane wszystkie uprawnienia do przejazdów ulgowych (ulga 50 proc.) i bezpłatnych, zgodnie z zasadami obowiązującymi w lokalnym transporcie zbiorowym, organizowanym przez ZTM.

Jednorazowe bilety, na podstawie taryfy uchwalonej przez władze gmin, wyemituje również przewoźnik.

Źródło: informacja prasowa ZTM

## Krótką historia Grupy „Razem Lepiej”

**Od 15.05.2010 r. na terenie naszej miejscowości działa Grupa „Razem Lepiej”, która skupia osoby niepełnosprawne i ich rodziny. Pierwsze spotkanie miało miejsce właśnie 15 maja i odbyło się w z inicjatywy pracowników socjalnych Ośrodka Pomocy Społecznej w Piasecznie w ramach programu CAL i działań Partnerstwa Lokalnego „Dolina Jeziorki”. Odbyło się pod hasłem „Nic o Nas bez Nas”.**

Z licznie zgromadzoną grupą osób niepełnosprawnych i ich najbliższymi oraz zaproszonymi gośćmi dyskutowaliśmy o problemach i potrzebach, szukaliśmy pomysłów na wspólne działania. Został wybrany kilkusobowy „zespół koordynacyjny” do dalszych działań na rzecz naszej grupy. Ustaliliśmy kolejny termin spotkania.

W dniu 26.06.2010r. 05.2010 w Zalesiu Górnym odbyło się ognisko integracyjne. Uczestniczyło w nim ok. 25 osób. Spotkanie integracyjne oprócz części kulinarnej tj. pieczenia kielbasek i zjadania pysznymi słodkościami przyniesionymi przez uczestników oraz rozrywkowej – rozwiązywania kalamburów i wspólnych śpiewów, miało część merytoryczną. Uczestnicy ustalili, iż chcą stworzyć grupę samopomocową, wybrali nazwę „Razem lepiej”. Liderem grupy została Magda Kamińska.

Nawiązały się nowe znajomości, przyjaźnie. Członkowie grupy utrzymują bezpośrednie kontakty telefoniczne i mailowe. I tak powstała grupa „Razem Lepiej”. Wszyscy razem zastanawialiśmy się, co dalej?

Ustalono, że spotkania będą kontynuowane – następne w sierpniu. Zespół koordynacyjny spotkał się w lipcu. Ustaliliśmy termin i miejsce kolejnego dużego wspólnego spotkania – 15.08.2010 na boisku przy ul. Korolowych Dębów. Tym razem przy ognisku zgromadziło się ok. 40 osób. Spędziliśmy kilka godzin w miłej i przyjaznej atmosferze. Ale oprócz spotkań towarzyskich grupa chciałaby zaistnieć w środowisku.

Powstała strona internetowa ([www.razemlepiej.ubf.pl](http://www.razemlepiej.ubf.pl)). Pomyślnie jest urządzenie wystawy w Bibliotece przy ul. Wiekowej Sosny. Członkowie grupy chcą zaprezentować swoje prace obrazujące ich zainteresowania, sposób spędzania czasu wolnego.

Po tych kilku spotkaniach widać potrzebę i chęć pracy, jednak nasze działania są ograniczone z uwagi na brak lokalu z dostępem dla osób niepełnosprawnych.

Liczymy na pomoc i współpracę instytucji oraz organizacji działających na terenie Zalesia Górnego i okolic.

Bogusława Meissner



*Drodzy Państwo!*

Od 2005 roku organizujemy w Zalesiu Górnym w kościele św. Huberta wieczory poświęcone poezji i muzyce dawnej i współczesnej. Do tej pory odbyło się 11 takich wieczorów. Ich celem jest przybliżenie mieszkańcom naszej miejscowości poezji i muzyki twórców z różnych epok a przez nie pogłębienie życia duchowego i wrażliwości słuchaczy.

Robiliśmy to całkowicie bezinteresownie w ramach naszych skromnych możliwości czasowych i finansowych i nie tylko my, garstka mieszkańców Zalesia, ale również artyści spoza niego.

Chcielibyśmy jednak wzbogacić nasze wieczory, angażując aktorów, muzyków, plastyków (plakaty i wydawanie broszurki i płyt z repertuarem Wieczorów). Bardzo skromne środki być może otrzymamy z naszej gminy, ale wiadomo, na kulturę zawsze brak pieniędzy.

Nasze potrzeby mieszczą się w granicach 500 – 2000 zł.

Zwracamy się więc do wszystkich, którzy mogą nam pomóc, o sponsorowanie najbliższego Wieczoru („W blasku Eucharystii”, w dniu 26 września) i ewentualnie kolejnych naszych spektakli.

Bliższych informacji może udzielić pani Barbara Tokarska, pomysłodawca i organizator wieczorów, a także autorka scenariuszy (tel. 695 878 052).

Zespół osób zaangażowanych w organizowanie Wieczorów :

Ewa Raczyńska-Witkowska, Barbara Tokarska  
Janusz Trojanowski, Magda Raczko

## ŚWIETLICA ZAPRASZA

Od 15 września ruszyły zajęcia w naszej Filii Ośrodka Kultury. Jak zwykle największą popularnością cieszy się plastyka i modelarnia. Sa jeszcze wolne miejsca w pracowni komputerowej dla dzieci we wtorki o godz.15.00 i dla dorosłych o godz. 16.30. Od 6.X.10r rozpoczynamy zajęcia Klubu Szachowego. W bieżącym roku planujemy utworzenie 2 grup: zaawansowanych i początkujących.

Zajęcia szachowe będą się odbywać we środy: I gr. od godz.16, II gr. od 17.30. Zapraszamy ponadto dorosłych do teatru OMOH – HOMO, który prowadzi Grażyna Doba – Wolska. Powoli „rozkręca” się nasze Koło Gospodyń Podmiejskich, które w najbliższą sobotę zaprasza na wspólną wycieczkę do Gospodarstwa Ogrodniczego do Runowa. W piątek, 15 października w świetlicy przy ul. Wiekowej Sosny 4 odbędzie się kolejne spotkanie Klubu Miłośników Kina w angielskiej wersji językowej połączone z konwersatorium, początek o godz. 18.00. Zapraszamy młodzież gimnazjalną i licealną. Telefony do świetlicy: 500 162 993 lub 609 456 120.

Andrzej Szczygielski

# Czyste Zalesie

**Ekonomiści udowodnili wiele lat temu, że gdy w gospodarce mamy do czynienia z dobrem wspólnym sprawdzają się systemy sprawiedliwe, to znaczy takie, w których udział w korzyściach ze wspólnego dobra jest proporcjonalny do udziału w ponoszonych nań ciężarach.**

Dobrym przykładem dobra wspólnego jest czysta okolica. Przyznajmy się, pod tym względem Zalesie wygląda kiepsko. Razi dysproporcja między bardzo bogatymi domami (za płotem) i ulicą pełną butelek po piwie (przed płotem). Niektórym z nas nie przeszkadza, że przed płotem ktoś wysypał śmieci. Zastanawiałem się co jest motywacją do takiego zachowania. Przecież wartość naszych domów jest skorelowana z estetyką ulic. Doshedłem do wniosku, że moi sąsiedzi uważają, że koszt uprzątnięcia siatki ze śmieciami z pod płotu byłby niesprawiedliwie ponoszony wyłącznie przez nich, mimo iż korzyści z uprzątnięcia tejże siatki czerpaliby wszyscy użytkownicy ulicy.

Nie ma się co łudzić, nie zmienimy tak po prostu przyzwyczajęń. Jeśli ktoś się nauczył, że można podrzucić pod płotem czy w lesie siatkę ze śmieciami, to żadnymi odezwaniami na niego nie wpłyniemy. Nie jesteśmy jeszcze rozwiniętym społeczeństwem, w którym dobro wspólne ma istotne znaczenie. Jesteśmy społeczeństwem na dorobku, w którym bardziej liczy się własność prywatna, ta za drzwiami czy za murem. Powoli zaczynamy doceniać wartość stref publicznych czy półpublicznych i ich wpływ na nasze poczucie zamożności. W miastach wspólnoty mieszkaniowe dbają o półpubliczną strefę klatek schodowych czy przydomowych parkingów. Mieszkanie w domu czystym i zadbanym jest o 20% droższe od mieszkania w brudzie.

Czy możemy mieć czyste ulice i czysty las w Zalesiu? W pierwszej kolejności powinni być tym zainteresowani wszyscy ci, którzy próbują sprzedać dom w naszej wsi. Jeśli macie państwo chętnego na zakup, który przejdzie się od stacji koło przedszkole w kierunku poczty i dalej Słoneczną, niewątpliwie zauważy całe

to wysypisko, butelki po piwie, po coli, śmieci domowe, śmieci budowlane między Modrzewiową i Sosnową. Kto chciałby kupić działkę na śmietniku?

Gospodarka odpadami w naszej wsi polega na tym, że każdy ma ponosić ciężary wywozu śmieci ze swojej nieruchomości, a śmieci wspólne w założeniu nie istnieją. System oparty na nieracjonalnym założeniu, że odpad generuje się wyłącznie w domu stale zamieszkanym. Nawet gdyby tak było, to gmina Piaseczno nie robi nic, żeby egzekwować prawo lokalne i sprawdzać umowy na wywóz śmieci. Na Jałowcowej, gdzie mieszkam, część mieszkańców najprawdopodobniej anihiluje śmieci jakimiś supernowoczesnymi metodami, bo nie korzysta z firm świadczących usługi wywozu.

Gmina Piaseczno nie dostrzega kilku faktów. Po pierwsze do naszego lasu przyjeżdża całe Mazowsze. Latem nad stawy zjeżdżają się tłumy. Jesienią grzybiarze. Wśród grzybiarzy ludzi społecznie dojrzałych jest tak samo wielu jak w każdej innej grupie w Polsce, czyli jakieś 20%. Reszta zostawia śmieci w lesie, bo wysiłek zabrania ich do Warszawy jest za duży. Gmina Piaseczno udaje, że Polacy są społecznie rozwinięci co najmniej tak jak Szwedzi. Gmina Piaseczno nie będzie ustawiała koszy na śmieci przy wyjściach z lasu. Na pewno jest jakiś przepis, który powoduje, że w naszej gminie burmistrz nie musi się przejmować śmieciami. Zwykle cytuje się ustawy, że każdy o śmieci dbać powinien sam. Tyle tylko, że te przepisy się nie sprawdziły, a koszty ponoszą mieszkańcy gminy. Koszy te są można mierzyć utratą wartości naszych domów.

System udaje, że sprawa śmieci pobudowlanych leży w gestii inwestorów budów. Założenie sprawdziłoby się tylko gdyby ktoś to kontrolował. Ale kontroli żadnych nie ma. Cały czas można umówić się z budowlancami na to, że śmieci wywożą we własnym zakresie. Kończy się to oczywiście wywózką do lasu. Drodzy inwestorzy – to wy jesteście przyczyną sterty wiader i folii w lasach.

Nie można oczekiwać od przyjezdnej ekipy, że zabierze śmieci kilkaset kilometrów ze sobą na Ukrainę.

Tak więc mamy wspólny problem śmieciowy, który nie został objęty jakimkolwiek racjonalnym systemem gospodarki odpadami. Proponuję uznać, że są to śmieci nasze i jest potrzeba publiczna coś z nimi zrobić. W ekonomii znamy dwa sposoby radzenia sobie z potrzebami. Można albo zrezygnować z potrzeby czyli zrezygnować ze standardu i przyzwyczaić się do brudu, albo dążyć do spełnienia potrzeby – ustalić nowy standard i posprzątać.

Zmierzam do tego, że raczej powinniśmy się wziąć za sprzątanie, bo to jest w naszym interesie, właściciele nieruchomości w Zalesiu. Poza tym w środowisku czystym jest przyjemniej i z reguły mamy poczucie sprawowania kontroli nad otoczeniem.

W Nowym Jorku walczyli z przepięcznością poprzez ustalenie nowego standardu. Tamtejszy burmistrz doszedł do wniosku, że ludzie przyzwyczajają się do niskiego standardu, który nie wymaga nakładów i starań, który pozwala na drobne odstępstwa od zasad i przepisów. Z czasem elastyczność reguł się powiększa. Tolerancja dla drobnego wykroczenia powoduje z czasem przyzwolenie na zbrodnię. Wysłali więc na ulice policję, żeby karała aresztem dzieciaki bazgrzące po ścianach i zgarniała pijaków z ulic. Ustalili nowy standard tego co jest dopuszczalne.

Spróbujmy podsumować do tej pory. Gmina Piaseczno akceptuje brud i śmieci w obszarach publicznych; mają wymówkę, bo zawsze potrafią udowodnić że jakiś teren nie jest 'ich'. Być może w gminie mają za niskie standardy. Lokalny sanepid nic nie robi w kierunku polepszenia sytuacji. Zapewne także mają niskie standardy pracy i rzadko bywają w terenie. Goście naszej wsi śmiecą, bo nie mają co z odpadami zrobić, a dyskomfort z porzucenia kolejnego śmiecia w lesie jest tym mniejszy im więcej śmieci już w tym lesie leży. Zalescy alkoholicy piją i brudzą naokoło siebie, bo wokół już jest pełno butelek i my, mieszkańcy, sprawiamy wrażenie, że nam to nie przeszkadza. Przyjezdni budowlańcy wyrzucają odpady w lesie, bo standardy społeczne inwesto-

rów domów w okolicy to dopuszczają. Mieszkańcy nie sprzątają przed płotem bo inni mieszkańcy nie sprzątają przed swoim płotem i nie jest wstydem niepojętym mieć wór ze śmieciami pod siatką. Część z mieszkańców Zalesia nie uważa za wartościowe wywożenia śmieci przez przeznaczone do tego służby. To jest ogólny problem akceptacji niskiego standardu życia i zachowań.

W jaki sposób jesteśmy w stanie wprowadzić i utrzymać nowy standard? Posprzątać i utrzymywać regularnie porządek na terenach wokół nas, nawet jeśli nie jesteśmy ich właścicielami. Warunkiem powodzenia akcji jest zebranie krytycznej masy ludzi w niej uczestniczących. Jeśli będzie nas mało, to prędzej czy później wszyscy dojdziemy do wniosku, że jesteśmy frajerami pracującymi na rzecz ogółu.

Nie powinniśmy się bać tego, że po jakimś czasie ktoś znowu nam nasmieci. Posprzątam znowu. Proponuję regularne spotkania, raz na miesiąc, poświęcone posprzątaniu kolejnych obszarów Zalesia. Dowiedziałem się od Pani Sołtys, że znajdują się worki na śmieci i że jeżeli zostaną postawione wzdłuż ulic firma zewnętrzna je wywiezie. Dodatkową wartością będzie poznanie się bliżej. Na naszej Jałowcowej zimą mieliśmy dużo radości w gronie wspólnie odśnieżających. Wydaje się to także zdrowe, przynajmniej dla mnie, człowieka siedzącego z reguły za biurkiem.

Ma być wprowadzona (podobno) 'rewolucja śmieciowa' polegająca na opodatkowaniu mieszkańców na cele gospodarki odpadami, która (być może) znacząco zmniejszy poziom brudu na ulicach i w lasach. Zanim cokolwiek instytucjonalnego się stanie miną lata. Myślę, że nie warto czekać.

Będę zapraszał moich sąsiadów do sprzątanía ulic, rowów i lasu.

Jestem z Zalesiem związany od 30 lat. Mieszkamy w perlece urbanistycznej, jedynym tego typu miejscu pod Warszawą (obok Podkowy Leśnej). Czas doprowadzić do porządku okolicę. Czas narzucić nowy standard innym raczej niż podporządkować się niskim standardom innych.

Zapraszam na wspólne sprzątanie.

Michał Skorupski



*Delegacja ZHR Watra składa kwiaty*

## Sztafeta pokoleń

**Ten, kto nie szanuje i nie ceni swej przeszłości, nie jest godzin szacunku teraźniejszości ani ma prawo do przyszłości – takimi słowami Marszałek Józef Piłsudski opisał codzienny obowiązek „pamiętania”.**

Na świecie jest niewiele narodów, których historia równie ciężko doświadczyła. Miesiące sierpień i wrzesień pełne są ważnych dla naszego kraju rocznic. W tych trudnych czasach poprzedzających zrywy niepodległościowe, walki narodowowyzwoleńcze, kluczową rolę odgrywała zawsze przekazywana z najwyższą starannością pamięć. Dzisiaj już nie prowadzimy na szczęście żadnych wojen, ale równie ważne, jak w czasach niewoli i ucisku, jest ciągle dawanie świadectwa, rozumnym przekazywaniem w spadku kolejnym pokoleniom polskiego dziedzictwa historycznego. Przykład jak to czynić dali po raz kolejny harcerki i harcerze z zalesiańskiego Szczepu ZHR Watra. Przez sierpień i wrzesień harcerski i harcerze wzięli pod „harcerską opiekę” osiem obiektów – pomników z okolic Zalesia: 1) Mogiłę więźniów Pawiaka, 2) Pomnik pamięci żołnierzy pułku AK Baszta w Chojnowie, 3) Pomnik pamięci mieszkańców poległych podczas pacyfikacji w 1944 roku w Chojnowie, 4) Memoriał katyński przy zalesiańskim kościele, 5) Kamień pamięci 3 Powstańców ze zgrupowania „Żywiciel” przy zalesiańskim kościele, 6) Pomnik Szarych Szeregów, 7) Pomnik „Szaniec Nieugiętych” na Zimnych Dołach, 8) cmentarz wojenny tzw. „Różankę”. Wszystkie miejsca zostały uporządkowane, udekorowane wieńcami i zniczami. Przy niektórych (w Pilawie, przy kościele parafialnym i Zimnych Dołach) harcerze uczestniczyli w organizacji i w przebiegu uroczystości rocznicowych. Za każdym razem ich obecność ze wzruszeniem i uznaniem zauważali uczestnicy, a przede wszystkim kombataneci.

Dzięki zalesiańskiej i harcerskiej „sztafecie pokoleń” istnieje duża szansa, że świadomość lokalnego dziedzictwa historycznego Polski będzie przekazywana dalej. Dziadowie przekazali to naszym ojcom, a oni nam. Teraz jest to nasz obowiązek.

Ogromne podziękowania kierujemy do Rodziców i Dyrektorów zalesiańskich szkół za bardzo potrzebną wyrozumiałość.

Takst i zdjęcie Łukasz Kamiński



*Kolo Gospodyn w naszych regionalnych strojach*

## Pieczony w Zalesiu Górnym!

*Zalesie, Górne Zalesie,  
że piękne jesteś, to wie się;  
Kto raz tu zagości,  
Wnet gniazdko umości;  
i nigdy się stąd nie wyniesie*

W niedzielę 19 września Zalesia- nie spotkali się na placu sportowym na Domance. Zwykle omijamy takie imprezy, wieje nudą, zataczają się podpite osoby, denerwują disco z magnetofonu i tandetne stragany. A tu było zupełnie inaczej. Spotkali się sąsiedzi z Zalesia, mogli porozmawiać o bardziej i mniej poważnych sprawach. Poznali tych, którym mówili dotychczas tylko: dzień dobry. Pani Sołtys i Rada Sołecka byli chętni do rozmów, wysłuchiwali żali, pretensji. Dyskutowali nie tylko o ulicy Pionierów.

### Ziemniaczana terapia

Ziemniak był tylko pretekstem. Niektórzy nawet przegapili chwilę gdy były już gotowe. Oprócz ziemniaków były kielbasy na patyku, smalec (pyszny, zrobiony samodzielnie przez panią

Ewę Szczygielską), ogórki kiszone. Hitem spotkania była wyprzedaż garażowa. Wielu gości żalowało, że nie przejrżeli swoich zakurzonych rzeczy. Można było kupić wiele bardzo potrzebnych i wiele wcale niepotrzebnych przedmiotów. Każdy mógł wyszperać coś dla siebie. Od nart, kolekcji komiksów, filmów, książek, ubrań przez kolczyki filcowe, rower, telefon, aż do jajek z gliny.

### Wspólne śpiewanie

Piosenką o Zalesiu swój koncert rozpoczął zespół Mikroklimat. Refren śpiewali wszyscy razem. Koncert dał również akordeonista – sąsiad z Chojnowa. W spotkaniu uczestniczyło ponad 200 osób. Impreza zakończyła się wspólnymi deklaracjami cyklicznego powtarzania spotkań na Domance. Organizatorem imprezy była Rada Sołecka wsi Zalesie Górne, przy udziale niezawodnych zalesiańskich harcerzy, którzy zadbali o ognisko i porządek na placu. Agata Kamińska

Zdjęcia Tomasz Wójtowicz



*Nic tak nie smakuje jak pieczone w ognisku*

## Wieczór pełen blasku

W niedzielę, 26 września 2010, w kościele św. Huberta miało miejsce szczególne wydarzenie kulturalne. XII wieczór słowno-muzyczny, za tytułowany w „Blasku Eucharystii”, zgromadził znacznie więcej mieszkańców Zalesia, niż zwykle.



*Animatorka Wieczorów Barbara Tokarska*

Cieszę się bardzo, że zaczynamy doceniać te niezwykle wieczory, które niestrudzenie przygotowuje zespół pod kierunkiem pomysłodawcy, autorki scenariuszy, pani Barbary Tokarskiej. „Ich celem jest przybliżenie mieszkańcom naszej miejscowości poezji i muzyki twórców z różnych epok a przez nie pogłębienie życia duchowego i wrażliwości słuchaczy”- pisze w programie p. Tokarska.

Wydaje mi się, że ostatni koncert był wyjątkowy ze względu na temat jak i wykonanie. Wiersze i fragmenty prozy odpowiadały najważniejszym obrzędom Mszy świętej lub były powiązane z nią, zachowując jej rytm i porządek. Ciepłym, pięknym głosem urzekła nas swoją interpretacją p. Barbara Ajewska. Nie po raz pierwszy nastrojowo czytali utwory Magda Raczko i Paweł Królikowski. Przepiękna muzyka organowa i skrzypcowa, pieśni w wykonaniu Marzeny Soleckiej, Doroty Komorowskiej i Jacka Soleckiego dopełniły ten wieczór. Wieczór poprowadziła p. Barbara. Plakat i okładkę programu przygotowała Justyna Antczak

Ja, ze swej strony, mogę powiedzieć, że mamy szczęście mając p. Barbarę wśród nas. Niestrudzenie, od 2005 roku zbiera wokół siebie grono entuzjastów i przygotowuje wieczory literackie, przybliżając nam piękną poezję i prozę, zachęcając tym samym do sięgnięcia po inne utwory.

Wieczór wywarł na mnie ogromne wrażenie i mam nadzieję, że kiedyś uda się go jeszcze powtórzyć, dając możliwość przeżycia piękna tym wszystkim, którzy nie mogli w nim uczestniczyć.

Pani Barbara pisze w programie, że chciałaby wzbogacić następne wieczory, angażując aktorów, muzyków i plastyków, więc wszyscy chętni, którzy mogą pomóc w sponsorowaniu kolejnych spektakli, proszeni są o kontakt z p. Tokarską.

Jolanta Jarosz-Hryniewicz

## Dlaczego wróciłem z Concepcion w Chile do Zalesia Górnego w Polsce

Nazywam się Sergio Alfredo Zuniga-Rivas. Obecnie jestem ambasadorem Międzynarodowej Organizacji „Poeci Świata”. Piszę poezję w języku polskim i hiszpańskim. Jeden z moich utworów dołączam do tego artykułu. Więcej na temat organizacji „Poeci Świata” można przeczytać na stronie internetowej [www.poetas-delmundo.com](http://www.poetas-delmundo.com).

Urodziłem się 62 lata temu w Concepcion w Chile, w 1973 roku byłem świadkiem faszystowskiego zamachu stanu w jednym z najbardziej demokratycznych krajów w tym regionie Ameryki Łacińskiej. Z tego powodu zmuszony byłem opuścić moja ziemię ojczystą i udać się w świat, na emigrację. W 53 osoby razem z naszymi dziećmi przyjechaliśmy do Polski, do Warszawy, 11 stycznia 1974 r.

Jako człowieka teatru przyciągało mnie do Polskę najlepsze kino robione w tym okresie w tej części Europy, uznane na całym świecie jako awangardowe.

Andrzej Wajda, Krzysztof Zanussi, Krzysztof Kieślowski już mieli swoją prestiżową markę na arenie międzynarodowej. Literatura, teatr, Tadeusz Łomnicki, Gustaw Holoubek, Adam Hanuszkiewicz, Zbigniew Zapasiewicz to są niektóre nazwiska gwiazd polskiego świata artystycznego.

Dlaczego wróciłem do Zalesia Górnego? Właśnie w tej miejscowości poznałem mojego pierwszego polskiego przyjaciela – Piotra Stańczyka. My, Chilijczycy, mieliśmy zwyczaj wychodzić wieczorem na spacer po obfitej kolacji serwowanej w budynku NBP gdzie byliśmy zakwaterowani przez około osiem miesięcy. Jeden ze spacerów zakończył się tak: Na ulicy Białej Brzozy stał człowiek – gigant ze słownikiem polsko-hiszpańskim w ręku i powiedział, że „ja zaprosić kawa lub herbata w moim domu jedna rodzina chilijska”. Odpowiedziałem od razu: ja i moja rodzina! I tak Jolanda – moja żona, Paola – moja córka i ja staliśmy się pierwszym chilijskimi przyjaciółmi tej polskiej rodziny w Zalesiu Górnym. Wrażenia jakich doznałem w tamtym momencie nie zmieniły się do dzisiaj.

Polska jest krajem i narodem bardzo solidarnym, zamieszkanym przez ludzi, którzy zasługują na miano osób pisanych wielkimi literami. Nie ma miejsca aby wyliczyć ile razy byliśmy zapraszani przez Polaków do ich domów i do pracy. Atmosfera zawsze była miła, serdeczna, pełna życzliwości i radosnych słów.

Z wielką dumą opowiadam wszędzie, że mam obywatelstwo polskie, że jestem Polakiem. Oprócz tego żyję w kraju gdzie mieszkają księżniczki i właśnie jedna z tych księżniczek zaczarowała moje serce. Jesteśmy parą serdecznych przyjaciół, może będziemy też kiedyś parą małżeńską mieszkającą w Zalesiu Górnym.

Jako dowód mojej wdzięczności i sympatii dla tej miejscowości oferuję gratisowe przetłumaczenie nazw ulic na język hiszpański. Dzięki temu Zalesie Górne stanie się bardziej atrakcyjne turystycznie.

Poranek

Mój poranek ma na imię Cristina

– miłość i wolność\

Za każdym razem, kiedy do mnie mówisz

Odpowiadam Ci tak samo:

Umieram ze szczęścia

Nikt oprócz Ciebie nie obudziła się w moim życiu

Ze słowami: Kocham Cię

Sergio Zuniga-Rivas

## 340 lat Góry Kalwarii

**W sobotę 28 sierpnia 2010 roku odbyła się plenerowa impreza dla uczczenia 340 rocznicy nadania Górze Kalwarii praw miejskich.**

Gospodarzem uroczystości była burmistrz Barbara Samborska i przewodniczący Rady Miejskiej Piotr Szelaż.

Za pierwszą historyczną wzmiankę o tej miejscowości uważa się dokument biskupa Boguchwała II z 1252 r., w którym uposaża on istniejący we wsi Góra kościół parafialny w dziesięcinę z okolicznych wsi. W 1666 r. podupadłą (po „pocie szwedzkim”) wieś kupił od braci Górskich i Anny Niemierzyny biskup poznański Stefan Wierzbowski. Upatrzył sobie to pięknie położone miejsce na stworzenie tu Nowej Jerozolimy. W 1670 roku król Michał Korybut Wiśniowiecki nadał Górze, a odtąd Nowej Jerozolimie prawa miejskie. Miasto lokowane zostało na planie krzyża łacińskiego, którego centrum stanowić miała Kaplica Piłata a podstawę – Golgota. Biskup Wierzbowski rozpoczął realizację planów od wybudowania kilku kościołów i klasztorów. Fundator zabronił osiedlania się w mieście „ludziom inszej wiary, prócz samej świętej katolickiej”. Po latach wlotów i upadków miasto zmieniło swój charakter. Od połowy XIX wieku do Góry Kalwarii zaczęli intensywnie ściągać chasydzi, gdyż osiedlił się tu założyciel słynnej dynastii cadyków Icchak Meir Alter. Najwybitniejszym przedstawicielem dynastii był Abraham Mordechaj, który wyjechał do Palestyny jeszcze przed wybuchem wojny. W II Rzeczpospolitej skupieni wokół niego Żydzi stanowili połowę mieszkańców miasta. Podczas okupacji wszyscy zostali wywiezieni do warszawskiego getta. Dziś pamiątkami po chasydach jest jedynie Dom Modlitwy i resztki kirkutu. W 1991 r. Góra Kalwaria wpisana została do rejestru zabytków.

Nawiązaniem do historii miasta, przedstawionej na uroczystości przez Wojciecha Prus-Wiśniowskiego, Prezesa Towarzystwa Przyjaciół Góry Kalwarii i Czerska, był wieczorny, piękny spektakl Teatru Żydowskiego pn. „Blask” Niezapomniany świat Chasydów.

Podczas rocznicowych uroczystości nagrodzono uczestników konkursów: historycznego i plastycznego oraz sportowców, którzy dla uczczenia rocznicy przebiegli w sztafecie dystans 421 km a inna grupa przejechała na rowerach łącznie 390 km.

Andrzej Szczygielski

### RUCH, TANIEC, RADOŚĆ

Zajęcia taneczne dla Pań w każdym wieku, odbywają się w sali Przedszkola Rodzinnego przy ul. Poranku 5 we wtorki o godzinie 18.30.

Informacje i zgłoszenia pod adresem mailowym: [ewa.sebastyanka@op.pl](mailto:ewa.sebastyanka@op.pl) lub telefonicznie: 664 434 130.

\* \* \*

W NASTĘPNYM NUMERZE m.in.

- o wystawie ceramiki Marty Ebert,
- o remoncie ul. Pionierów,
- o wystawie grupy RAZEM LEPIEJ,
- o nowościach w Bibliotece.

Red.



## 3 festiwal poezji śpiewanej w zalesiu górnym

Lubisz śpiewać piosenki z dobrym tekstem?  
– To szansa właśnie dla Ciebie!  
Grasz na instrumencie?  
– Zostań akompaniatorem!

Do konkursu zapraszamy dzieci (od kl. IV), młodzież i dorosłych:

spotkanie informacyjne – 29 IX godz. 19.00 w Gimnazjum

termin złożenia karty zgłoszenia – 08 X w Świetlicy przy ul. Jelonka 2, w godz. 14–20.

przesłuchania – 19 i 21 X (w szczególnych przypadkach możliwość ustalenia innego terminu)

Zakwalifikowanych uczestników zaprosimy na cykl warsztatów z interpretacji oraz próby z akompaniamentem – w ustalonych terminach.

Koncertы finałowe – 20 XI

kategoria młodszych (SP) – godz. 11.00, kategoria starszych (młodzież i dorośli) – godz. 17.30

## Ogłaszamy również: 3 Konkurs poetycki

Wszystkich zapraszamy do pisania wierszy lub wyjęcia ich z szuflady.

termin składania prac – do 5 XI w Świetlicy przy ul. Jelonka 2, w godz. 14–20.

Więcej informacji: [www.zalesie-gorne.eu](http://www.zalesie-gorne.eu), [sztukatorzy@gmail.com](mailto:sztukatorzy@gmail.com)

Organizatorzy: Stowarzyszenie Rodziców „TU”, MGOK w Piasecznie – filia w Zalesiu Górnym,  
Stowarzyszenie Przyjaciół Zalesia Górnego, B. i S. Szczycińscy, Szkoła Muzyczna Maestro



rysunek: Bartek Jaskuśki, plakat: Jacek Ebert, [www.kotbury.pl](http://www.kotbury.pl)